**T.C. KARAMANOĞLU MEHMETBEY ÜNİVERSİTESİ / YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU /**

**ALMANCA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK LİSANS PROGRAMI**

**2022-2023 GÜZ YARIYILI BÜTÜNLEME SINAV PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. SINIF** | | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |  |
| Yabancı Dil (İngilizce) I | 23.01.23 | 9:00 | A03 | Öğr. Gör. Dr. Tuğba SÖNMEZ AKALIN |  |
| Türk Dili I | 23.01.23 | 11:00 | A03 | Öğr. Gör. Dr. Umut DÜŞGÜN |  |
| Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi I | 24.01.23 | 9:00 | A03 | Öğr. Gör. Muhammed İN |  |
| Sözcük Bilgisi ve Metin İnceleme I | 24.01.23 | 10:30 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm  ALBİZ |  |
| Almanca Yazılı Anlatım I | 25.01.23 | 9:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm  ALBİZ |  |
| İngilizce I | 25.01.23 | 10:30 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Yakup YAŞAR |  |
| Almanca Sözlü Anlatım I | 26.01.23 | 9:00 | A03 | Öğr. Gör. Hatice AYGÜN |  |
| Almanca Dilbilgisi I | 26.01.23 | 10:30 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe BOZKURT |  |
| Çeviriye Giriş I | 27.01.23 | 9:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Nesrin ŞEVİK |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2. SINIF** | | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |  |
| İleri Düzey Almanca I | 23.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe BOZKURT |  |
| İngilizce III | 23.01.23 | 15:00 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Yakup YAŞAR |  |
| Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi I | 24.01.23 | 13:30 | A04 | Arş. Gör. Dr. Murat ERBEK |  |
| Almanya Ülke Bilgisi I | 24.01.23 | 15:00 | A04 | Arş. Gör. Dr. Murat ERBEK |  |
| Çeviri Kuram ve Yöntemleri I | 25.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Nesrin ŞEVİK |  |
| Rusça I | 25.01.23 | 15:00 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Pınar TURAN  ÖZDEMİR |  |
| Genel Dilbilim | 26.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe BOZKURT |  |
| Çevirmenler İçin Türkçe I | 26.01.23 | 15:00 | A04 | Doç. Dr. Kemal GÖZ |  |
| Çocuk ve Gençlik Edebiyatı Çevirisi | 27.01.23 | 15:00 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm  ALBİZ |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **3. SINIF** | | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |  |
| Çeviri Tarihi I | 23.01.23 | 9:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm  ALBİZ |  |
| Özel Alan Çevirisi (Avrupa Birliği) | 23.01.23 | 11:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm  ALBİZ |  |
| İleri Düzey Almanca III | 24.01.23 | 9:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Nesrin ŞEVİK |  |
| İngilizce V | 24.01.23 | 10:30 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Yakup YAŞAR |  |
| Bilgisayar Destekli Çeviri I | 25.01.23 | 9:00 | A03 | Arş. Gör. Dr. Murat ERBEK |  |
| Sektörel Yönlendirme | 25.01.23 | 10:30 | A03 | Arş. Gör. Dr. Murat ERBEK |  |
| Alman Uygarlık Tarihi I | 26.01.23 | 9:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe BOZKURT |  |
| Rusça III | 26.01.23 | 10:30 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Pınar TURAN ÖZDEMİR |  |
| Özel Alan Çevirisi (Basın) | 27.01.23 | 9:00 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Nesrin ŞEVİK |  |
| Özel Alan Çevirisi (Turizm Metinleri) | 27.01.23 | 10:30 | A03 | Dr. Öğr. Üyesi Nesrin ŞEVİK |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **4. SINIF** | | | | | |
| **DERSİN ADI** | **TARİH** | **SAAT** | **SINAV**  **YERİ** | **DERS SORUMLUSU** |  |
| Edebiyat Çevirisi I | 23.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm ALBİZ |  |
| Sömürgecilik Sonrası Çeviri | 23.01.23 | 15:00 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Ümmügülsüm ALBİZ |  |
| Alman Edebiyat Tarihi I | 24.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Ayşe BOZKURT |  |
| İngilizce VII | 24.01.23 | 15:00 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Yakup YAŞAR |  |
| Rusça IV | 25.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Pınar TURAN ÖZDEMİR |  |
| Konferans Çevirisi I | 25.01.23 | 15:00 | D02 | Arş. Gör. Dr. Murat ERBEK |  |
| Çeviri Eleştirisi I | 26.01.23 | 13:30 | A04 | Dr. Öğr. Üyesi Nesrin ŞEVİK |  |